

RAX RINNEKANGAS



SEILIN IHME

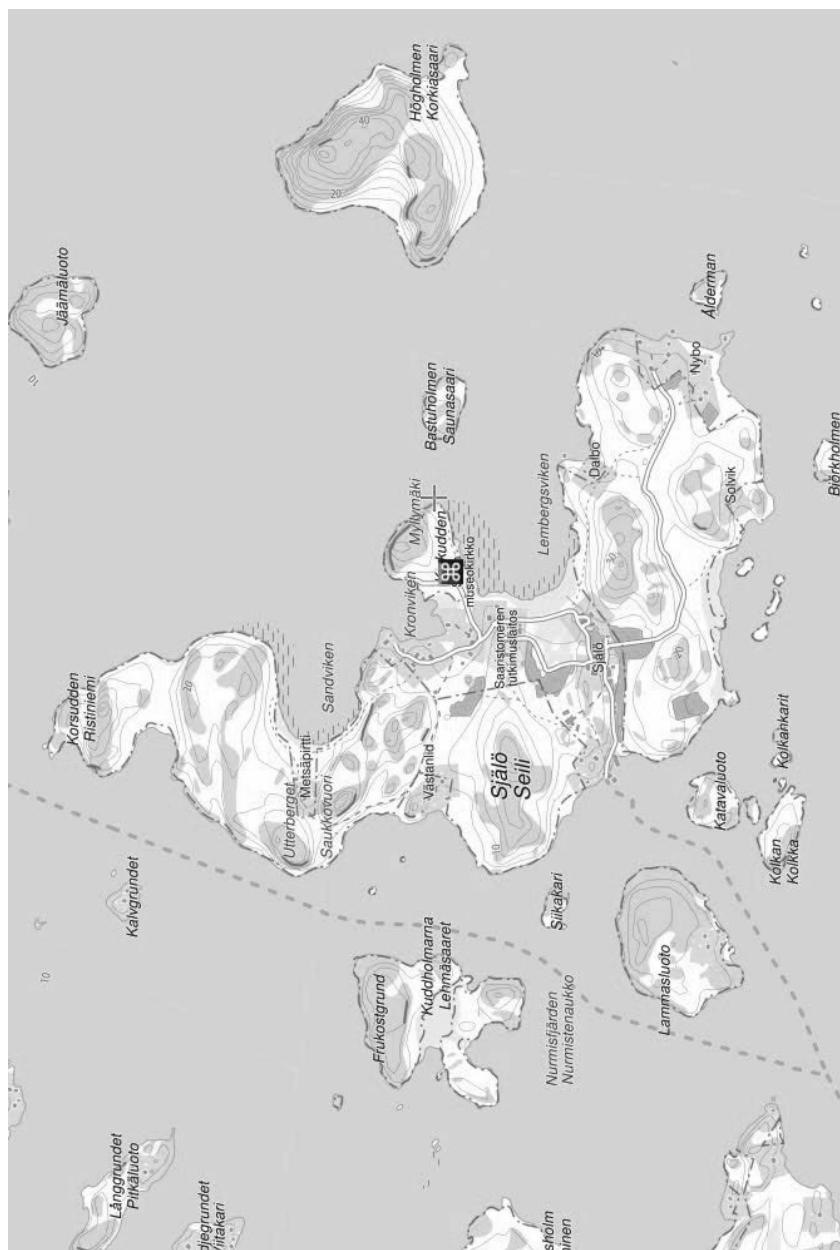
THE WONDER OF SEILI ISLAND

LURRA Editions

LURRA EDITIONS KIRJASTO

SEILIN IHME

THE WONDER OF SEILI ISLAND



Majoitus / Boenden

1. Fyyri
2. Leipomo
3. Portti
4. Nording
5. Ylätalo
6. Metsätalo
7. Alatalo
8. Yhteistila

Kokoontumispaikka

Välikö-opastusten lähtöpaikat

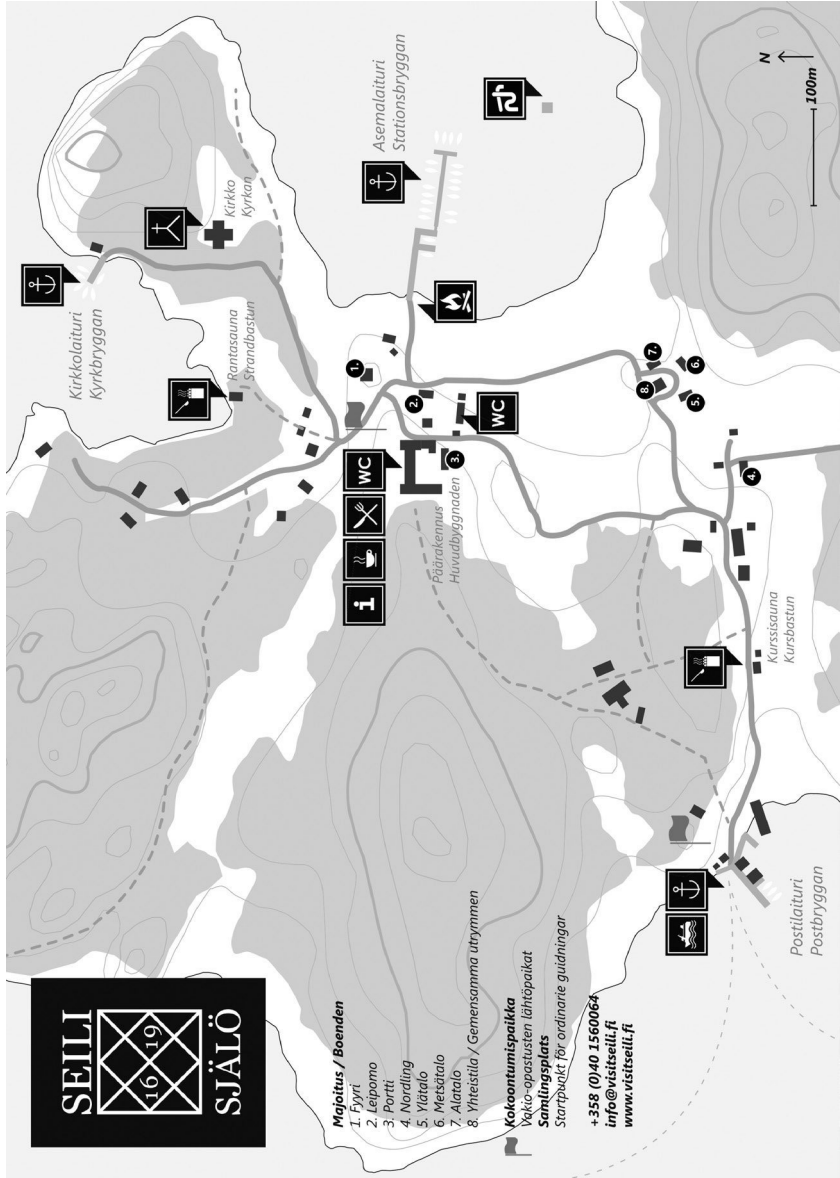
Samplingsplats

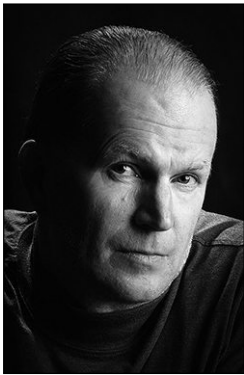
Startpunkt för ordinarie guidningar

+358 (0)40 1560064

info@visitseili.fi

www.visitseili.fi





© Leena Louhivaara

Rax Rinnekangas on kirjailija, elokuva-ohjaaja. Hänen viimeisimpiä teoksiaan ovat *Kaikki kenkieni nauhat* (2025), kuvaus kengännauhojen mystillisestä elämästä; *Mehiläiskerääjä* (2024), erään seksuaalisen väkivallanteon autopsia; *Talvipuutarha* (2023), kertomus tytön ja miesopettajan elämänmittaisesta suhteesta; *Narkomania – Kirjailija – Media – Nobel* (2022), kuvaus valheista, joilla kansainvälinen media teki Nobel-palkitusta kirjailijasta Peter Handkesta yhden Nobelin historian

vihatuimmista hahmoista 90-luvulla käytyjen Jugoslavian hajoamisotien seurauksena; *Babel – kirjojen juurella* (2022) – matka kirjojen maailmoihin ja maailmoihin kirjojen juurella. Rinnekangas on ohjannut kymmenen Arthouse-elokuvaa ja vajaan 20 dokumenttia. Maailmanmaineen saavuttanut Five Master Houses of the World -kokoelma sisältää dokumentit Konstantin Melnikovin (Venäjä), Alvar Aallon (Suomi), Luis Barragánin (Meksiko), Le Corbusierin (Ranska) ja Tadao Andon (Japani) suunnittelemista mestaritaloista. Valokuvaajana Rinnekangas julkaisi kuvateoksia mm. Holokaustista ja piti 60 yksityisnäyttelyä eri maissa (Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofia, Madrid, 2003). Kaunokirjallisia teoksia on julkaistu mm. Ranskassa, Saksassa ja Espanjassa. Hänen työnsä ovat saaneet palkintoja – mm. valtion valokuvataidepalkinto, valtion kirjallisuuspalkinto, Varsinais-Suomen taidepalkinto, Jury Prize and Audience Prize, Ethnofest, Berliini, Honoured Prize of Jury of FIFA, Montreal, Alex North Prize, Espanja, Film Festival Carnival Award, Singapore, Ingenuity Award Socially Relevant Film Festival, New York. *Seilin ihme* on valokuvallinen matka arvoitukselliselle Seilin saarelle ja sen talvitunnelmaan; luonnon ja maiseman monikerroksiseen hiljaisuuteen, jonka keskellä Seili on luonut poikkeuksellisen identiteettinsä, saaren toimiessa leprasairaiden karkotuspaikkana 1600-luvulla ja järkkyleneiden mielisairaalana 1960-luvun alkuun asti. Nykyisin Seili (Själö) on matkailijoille avoin kohde, jota hallinnoivat Turun Yliopiston alaisuudessa toimiva Saaristomeren tutkimuslaitos, Metsähallituksen luontopalvelut, matkailuyritys Visit Seili (Rederi Vitharun Ab) sekä asukas- ja kulttuuriyhdistys Pro Seili-Själö ry.

RAX RINNEKANGAS

SEILIN IHME

THE WONDER OF SEILI ISLAND

LURRA Editions

English translation: Riikka and Mark de Wit

© Rax Rinnekangas

LURRA Editions
www.lurraeditions.fi

Kansi ja taitto: Kim Söderström

Kannen kuva: Rax Rinnekangas

Kirjapaino: Libri Plureos GmbH, Hampuri, Saksa

Ilmestynyt ensimmäisen kerran vuonna 2026.

ISBN: 978-952-7380-61-1

Seili-nimi juontuu
ruotsinkielisestä Sjalö-nimestä,
joka viittaa hyljesaareen.
Själ on hylje-sanan säl
vanha muoto ruotsin kielessä,
sanon själ tarkoittaessa sielua.

The name Seili originates from
the Swedish name Sjalö,
which refers to a seal island.
'Själ' is an old form of the
Swedish word for seal, 'säl',
while the word 'själ' also means 'soul'.



SISÄLLYS / CONTENT

Prologi / Prologue	15
Maisema I / Landscape I	25
Kivet & Kannot / Stones & Stumps	41
Asutus / Settlement	53
Sairaala / Hospital	67
Sisällä & Ulkona / In & Out	87
Yön kutsut / Night calls	105
Mäellä / On the Hill	115
Puut / Trees	129
Lepra & Kirkko / Leprosy & Church	143
Hiljaisuus / Silence	169
Maisema II / Landscape II	183
Saaret & Virta / Islands & Stream	193
Summary in English	217
Kirjan aineiston lähteet /	
Sources of the book's material	233
Omistus / Dedication	239



PROLOGI / PROLOGUE



SEILIN SAARI SAARISTOMERELLÄ TUNNETAAN
ARVOITUKSELLISENA PAIKKANA, JONNE
MUINAIN ERISTETTIIN LEPRAN SAIRASTUNEITA
JA MIELELTÄÄN JÄRKKYNEITÄ IHMISIÄ.

TALVISET VIIKOT SEILILLÄ LAAJENTAVAT KÄSITYSTÄ
PAITSI SAAREN HISTORIASTA, MYÖS FLOORASTA
JA FAUNASTA, JOKA ON MONIKERROKSISTA
JA POIKKEUKSELLISEN RIKASTA.



SEILI ISLAND IN THE FINNISH ARCHIPELAGO
IS KNOWN AS A MYSTERIOUS PLACE WHERE,
IN ANCIENT TIMES, PEOPLE SUFFERING FROM
LEPROSY AND THOSE MENTALLY ILL WERE ISOLATED.

WITNESSING WINTER ON SEILI BROADENS
THE UNDERSTANDING NOT ONLY OF THE ISLAND'S
HISTORY BUT ALSO OF ITS FLORA AND FAUNA,
WHICH ARE LAYERED AND EXCEPTIONALLY RICH.



9 789527 380611